



Council of the  
European Union

035619/EU XXVI. GP  
Eingelangt am 21/09/18

Brussels, 21 September 2018

11593/18

---

---

**Interinstitutional File:**  
**2009/0143 (COD)**

---

---

JUR 405  
EF 226  
ECOFIN 781  
SURE 36  
CODEC 1374

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Regulation (EU) No 1094/2010 of the European Parliament and of the Council of 24 November 2010 establishing a European Supervisory Authority (European Insurance and Occupational Pensions Authority), amending Decision No 716/2009/EC and repealing Commission Decision 2009/79/EC  
*(Official Journal of the European Union L 331 of 15 December 2010)*

---

LANGUAGE concerned: **HR**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**ISPRAVAK**

**Uredbe (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010 . o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje), o izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i o stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/79/EZ**

*(Službeni list Europske unije L 331 od 15. prosinca 2010.)*

*(Posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 10, svezak 5)*

Na stranici 177. u članku 60. stavku 5.

*umjesto:*

„5. Žalbeno vijeće može potvrditi odluku koju donese nadležno tijelo Nadzornog tijela, ili upućuje predmet nadležnom tijelu Nadzornom tijelu. To je tijelo vezano odlukom Žalbenog vijeća i to tijelo donosi izmijenjenu odluku u vezi s dotičnim predmetom.”

*treba stajati:*

„5. Žalbeno vijeće može potvrditi odluku koju donese nadležni odbor Nadzornog tijela, ili upućuje predmet nadležnom odboru Nadzornog tijela. Taj je odbor vezan odlukom Žalbenog vijeća i taj odbor donosi izmijenjenu odluku u vezi s dotičnim predmetom.”.

---